



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE À LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE LE 20 NOVEMBRE 2021 À 10H00 À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

Le maire / The Mayor : Luc Trépanier  
Les conseillers / Councillors : Marc Frédette  
Kimberley Lamoureux  
Stephen Lloyd  
Marie-Hélène Lemarbre  
Kenneth Mann

Formant quorum / Forming the quorum  
Était absent:

Également présent /:  
Also in attendance :

## **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 10h00

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le président de la séance se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

### **1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

#### **2021-099**

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu à l'unanimité des membres présents :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour tel que déposé, soit:

- 1. Adoption de l'ordre du jour**
- 2. Adoption des procès-verbaux**
  - 2.1 Séance ordinaire du 11 septembre 2021
- 3. Affaires courantes**
  - 3.1 Annonces
  - 3.2 Correspondances –
  - 3.3 APLÉ
  - 3.4 Loisirs Barkmere
  - 3.5 Suivi de la dernière séance
  - 3.6 Période de question (30 minutes)
- 4. Finances et Administration**
  - 4.1 Résolution - Comptes à payer
  - 4.2 Nomination d'un maire suppléant
  - 4.3 Entente de service - protection incendie avec ville de Mont-Tremblant
  - 4.4 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires
  - 4.5 Nomination d'un membre du comité consultatif du chemin des Jésuites
  - 4.6 Vente pour taxes
  - 4.7 Désignation de l'enchérisseur
- 5. Environnement**
  - 5.1 Mandat à un ingénieur forestier
- 6. Urbanisme**
  - 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
- 7. Infrastructures et services**
  - 7.1 Contrat de déneigement 2021-2022 pour le chemin Duncan
  - 7.2 Contrat de déneigement 2021-2022 pour l'hôtel de ville

**MINUTES OF THE REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD IN THE COUNCIL CHAMBER OF CITY HALL ON NOVEMBER 20<sup>TH</sup> 2021 AT 10:00 A.M., AT WHICH WERE PRESENT:**

Le conseiller Jake Michael Chadwick

Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier /  
Director General and Secretary-Treasurer.

## **OPENING OF THE SITTING**

The sitting is in order: it is 10:00-am.

Unless otherwise indicated in these minutes, the sitting chairman always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

### **1.- APPROVAL OF THE AGENDA**

#### **2021-099**

It is proposed by councillor Stephen Lloyd and seconded by councillor Kimberley Lamoureux and it is adopted unanimously by the council members present:

**THAT** the agenda be adopted as proposed, namely:

- 1. Approval of the agenda**
- 2. Adoption of the minutes**
  - 2.1 Regular meeting held on September 11<sup>th</sup>, 2021
- 3. Current business**
  - 3.1 Announcements
  - 3.2 Correspondence –
  - 3.3 BLPA
  - 3.4 Social Activities Barkmere
  - 3.5 Follow-up from last meeting
  - 3.6 Question period (30 minutes)
- 4. Finance and Administration**
  - 4.1 Resolution - Accounts payable
  - 4.2 Appointment of acting mayor
  - 4.3 Agreement relating to the fire service with the Town of Mont-Tremblant
  - 4.4 Presentation of pecuniary interests
  - 4.5 Des Jésuites committee - member appointment
  - 4.6 Notice of sale for unpaid taxes
  - 4.7 Designation of the bidder
- 5. Environment**
  - 5.1 Mandate to a forestry engineer
- 6. Urban Planning**
  - 6.1 Tabling General Manager's report
- 7. Infrastructure and Services**
  - 7.1 Snow Removal 2021-2022 for Duncan Road
  - 7.2 Snow removal 2021-2022 for the Town Hall and Jesuits Road

et le chemin des Jésuites

7.3 Résolution- Rapport du comité consultatif du chemin Duncan

## 8. Loisirs et Culture

### 9. Affaires légales

9.1 Mandat à Sodavex : travaux illégaux sur le lot 6 222 167

## 10. M.R.C. et affaires régionales

10.1 Dernier conseil des maires

## 11. Levée de la séance

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## 2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

### 2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2021

#### 2021-100

**PRENANT ACTE QU'**une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 septembre 2021 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

#### EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd :

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 11 septembre 2021 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## 3. AFFAIRES COURANTES

### 3.1 ANNONCES

Le Maire remercie toute la population d'avoir renouvelé sa confiance à l'équipe en place pour diriger la belle petite Ville de Barkmere. Monsieur Trépanier mentionne que chacun des membres du conseil s'engagent à travailler fort pour être à la hauteur de cette confiance afin de continuer à protéger Barkmere et son magnifique Lac pour les années à venir.

Bien que les élections soient importantes pour discuter des enjeux de toute communauté, elles sont également souvent une source de division. Le maire est donc heureux de pouvoir commencer ce nouveau mandat dans la bonne humeur et l'harmonie.

Le maire accueille avec plaisir deux de nos concitoyen-s qui ont accepté de mettre l'épaule à la roue pour les quatre prochaines années, soit madame Marie-Hélène Lemarbre dont l'enthousiasme et l'énergie se font déjà sentir dans l'équipe, ainsi que monsieur Ken Mann, dont la sagesse tranquille pourra ramener le conseil sur terre quand les émotions seront trop fortes.

Le maire remercie également madame Kimberley Lamoureux, qui s'est jointe à cette équipe au cours du dernier mandat, et dont la présence a apporté un nouveau souffle. Et naturellement, monsieur Trépanier

7.3 Report from the Duncan Road Consultative Committee

## 8. Leisure and Culture

### 9. Legal Business

9.1 Legal mandate to Sodavex : illegal work on lot 6 222 167

## 10. R.C.M and Regional Business

10.1 Latest Mayors' Council

## 11. Meeting adjournement

**CARRIED UNANIMOUSLY**

## 2. APPROVAL OF THE MINUTES

### 2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING HELD ON SEPTEMBER 11<sup>th</sup> 2021

#### 2021-100

**CONSIDERING THAT** a copy of the Minutes of the regular meeting held on September 11<sup>th</sup> 2021 was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the secretary-treasurer is exempt from reading;

#### THEREFORE,

It is proposed by councillor Kimberley Lamoureux and seconded by councillor Stephen Lloyd

**THAT** the minutes of the regular meeting of council held on September 11<sup>th</sup> 2021 be confirmed as deposited by the secretary-treasurer.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

## 3. CURRENT BUSINESS

### 3.1 ANNOUNCEMENTS

Firstly, the mayor would like to thank the whole population to have entrusted his team again to manage the beautiful little Town of Barkmere. Once again, they will work very hard to maintain this level of trust and continue to protect Barkmere and its magnificent Lake for the years to come.

While elections are important for discussing the concerns of any community, they are also often a source of division. The mayor is therefore happy to be able to start this new mandate on the right foot.

The mayor welcomes with great pleasure two citizens who have accepted to put their best foot forward for the next four years as members of the town council. First, Marie-Hélène Lemarbre, whose enthusiasm and energy already influence positively their team. And, Ken Mann, whose quiet wisdom will bring them back down to earth, when emotions run strong.

The mayor also thanks Kim Lamoureux, who joined their team during the previous mandate, and whose presence has brought a breath of fresh air to the council. And naturally, the mayor's companions since the beginning, Stephen

salue ses compagnons de la première heure, messieurs Stephen Lloyd, Marc Frédette et Jake Chadwick, qui ont accepté, sans que le maire n'ait eu à les convaincre très fort, de continuer pour un quatrième mandat consécutif à collaborer de leur expertise et disponibilité.

Le maire regrette de n'avoir pas pu trouver une autre femme pour se joindre à leur équipe, afin de se rapprocher d'une parité hommes/femmes sur le Conseil, non plus que d'avoir pu intéresser un-e résident-e du village, mais ce sera pour une autre fois, sans doute.

La campagne électorale ayant été bien courte, l'équipe Trépanier n'a pas eu la chance de présenter leur programme, surtout que la Ville de Barkmere a accueillis un grand nombre de nouveaux citoyens au cours des deux ou trois dernières années. Bien sûr, le conseil va continuer de travailler à la protection de notre milieu, de notre mode de vie un peu spécial, et de notre belle vie communautaire.

En plus des grands défis qui les attendent, le conseil veut créer une zone de protection en amont du Lac pour le protéger, une zone qui s'étendra du Lac des Écorces jusqu'à la réserve écologique Jack Rabbit. Ce sera une longue quête, mais déjà nos merveilleux voisins de la municipalité de Montcalm ont accepté de mener ce dossier avec la Ville, car les terres à protéger sont situées surtout à l'intérieur de leurs frontières.

Il est également temps de réviser les règlements d'urbanisme, qui sont en vigueur depuis 12 ans maintenant. La MRC est à adopter un nouveau schéma d'aménagement auquel il faudra se conformer. Mais surtout, les choses changent ici comme dans le reste du Québec. Avec le renouvellement de la population, l'intérêt pour la conservation de nos milieux naturels et la préparation et l'adaptation aux changements climatiques, font partie des préoccupations de la plupart d'entre nous. Le plan et les règlements d'urbanisme doivent continuer encore plus d'être la base de nos actions en ce sens.

Le conseil veut également continuer de favoriser la vie communautaire, par le support d'activités de loisirs et sociales, mais également en mettant un accent supplémentaire sur la sécurité, sur l'eau et sur terre, pour les personnes et les propriétés.

Finalement, la communauté dépend également sur la capacité d'avoir des services de proximité. Depuis quelques années, la Ville est privée de ces services, et il faut travailler avec des partenaires pour les ramener, quitte à investir dans ce sens.

Il y a plus de deux mois que la Ville a eu sa dernière séance du Conseil. Durant ce temps, nous avons pris connaissance du décès d'un ancien maire de Barkmere, Monsieur Bill Hesler. Avocat, il était également l'époux de Nicole Duval Hesler, une juge connue de la Cour d'Appel du Québec. Toutes les condoléances du conseil vont à leurs proches et amis.

Lloyd, Marc Frédette and Jake Chadwick, who accepted, without very much convincing on the mayor's part, to continue their work for a fourth consecutive mandate.

The mayor regrets not having found another woman to join their team, with the goal of getting closer to a parity between men and women on the Council. He would have also liked to have a village resident, which will hopefully come to fruition in the coming years.

With the electoral campaign being quite short, Team Trépanier did not have the chance to present their program, especially to the new citizens who have joined the community in the last two or three years. Of course, they will continue to work hard to protect the environment, the special way of life and the wonderful community in the Town of Barkmere.

One of the greatest challenges that awaits the council is creating a protection zone upstream from the Lake to protect it; a zone which will stretch from the Lake to the Jack-Rabbit ecological reserve. It will be a long journey, but already, our wonderful neighbours of the Municipality of Montcalm have accepted to drive this project with the Town of Barkmere, given that the land to protect is located mostly within their boundaries.

It is also time to revise the Town's urban planning bylaws, which have been in effect for 12 years now. The MRC is in the process of adopting a new zoning plan, to which the Town will have to conform. But more important, things are changing here, as they are in the rest of the province. The changing population, interest in the conservation of our natural habitats, and preparation and adaptation to climate change, are now all issues that concern most of us. The Town's urban plan and bylaws must continue to be the basis of our actions in that context.

The council also wants to continue to emphasize community life, by supporting leisure and social activities, but also by stressing security and safety, on water and on land, for both residents as well as properties.

Finally, the community depends on the Town's ability to have services in close proximity. For a few years now, the Town has been deprived of these services, and the council must work with partners to bring them back, even if investments are required to achieve it.

It has been more than two months since the last Council meeting. During this time, the council has learned about the passing of a former Mayor of Barkmere, Mr. Bill Hesler. A lawyer, he was also the spouse of Nicole Duval Hesler, a well know judge of the Quebec Court of Appeals. The council offers their sincerest condolences to their family and friends.

L'automne nous a ramené les journées qui raccourcissent et la fermeture de la plupart des chalets autour du Lac. C'est également le temps de l'année où certains en profitent de la tranquillité pour couper des arbres, construire des chemins, sans demander de permis. L'inspecteur est à l'affût, et déjà nous avons dû entreprendre des démarches judiciaires envers un contrevenant qui a endommagé sévèrement la forêt, avec l'aide, paraît-il, de travailleurs forestiers à l'œuvre cette année près des baies Green et Silver.

### **3.2 CORRESPONDANCES**

#### **3.3 APLÉ**

Aucune représentant présent

#### **3.4 LOISIRS BARKMERE**

Aucune représentant présent

### **3.5 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE**

À la suite de la résolution d'intention adoptée en septembre dernier, pour protéger la zone en amont du Lac, des représentants de la Ville de Barkmere ont rencontré l'Association des Jeeps et 4x4 du Québec, qui sont des utilisateurs de cette zone. Ils ont assuré la Ville de leur support et d'informer leurs membres de notre initiative conjointe Montcalm-Barkmere. Également, la Ville a obtenu le support de la Société pour la Nature et les Parcs (SNAP Québec). Ce groupe très actif nous fournira également des conseils et du support technique durant notre campagne.

### **3.6 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)**

Une période de questions est ouverte à 10h11. Aucune question n'ayant été adressée pendant la période de question est close.

## **4. FINANCES ET ADMINISTRATION**

### **4.1 COMPTES À PAYER**

#### **2021-101**

Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann :

**QUE** les comptes décrits à l'annexe « A » ci-dessous soient ratifiés et payés.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **4.2 NOMINATION D'UN MAIRE SUPPLÉANT**

#### **2021-102**

**ATTENDU QUE** conformément au premier alinéa de l'article 56 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19), le conseil désigne, pour la période qu'il détermine, un conseiller à titre de maire suppléant;

#### **EN CONSÉQUENCE**

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux

Fall has brought back shorter days and the closing of most cottages around the Lake. It is also the time of the year when some are taking advantage of the lack of people to cut trees, and build roads, without requesting any permits. The inspector is on the lookout, and already the Town has undertaken legal actions against a transgressor who has severely damaged the forest, with the help, apparently, of some forest workers this year near the Green and Silver Bays.

### **3.2 CORRESPONDENCE**

#### **3.3 BLPA**

There is no representative present

#### **3.4 LEISURE BARKMERE**

There is no representative present

### **3.5 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING**

Following the resolution of intent to protect the area upstream from the Lake, the Town has met with the Quebec Association of Jeeps and 4x4, who are users of this zone. The assured the Town of their support and to inform their members of our joint initiative Montcalm-Barkmere. Also, the Town has obtained the support of the Quebec Society for Nature and Parks (SNAP). This very active group will also provide advice and technical support during our campaign.

### **3.6 QUESTION PERIOD (30 minutes)**

The question period took place from 10:11am to 10:11am. No questions were asked during this period.

## **4. FINANCE AND ADMINISTRATION**

### **4.1 ACCOUNTS PAYABLE**

#### **2021-101**

It is proposed by councillor Marc Frédette seconded by councillor Kenneth Mann

**THAT** the accounts listed on the annexe "A" below be ratified and paid.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

### **4.2 APPOINTMENT OF ACTING MAYOR**

#### **2021-102**

**WHEREAS** in accordance with the first paragraph of section 56 of the Cities and Towns Act (*CQLR, chapter C-19*), the council shall appoint a councillor as acting mayor for the period it determines;

**THEREFORE**, it is proposed by councillor Kimberley Lamoureux,  
seconded by Councillor: Marie-Hélène Lemarbre

appuyé par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre,

**DE** désigner le conseiller Marc Frédette maire suppléant pour la période du 20 novembre 2021 au 8 novembre 2025;

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4.3 ENTENTE DE SERVICE- PROTECTION INCENDIE AVEC VILLE DE MONT-TREMBLANT**

**2021-103**

**SIGNATURE DE L'ENTENTE RELATIVE À LA FOURNITURE DES SERVICES DE SÉCURITÉ INCENDIE AVEC LA VILLE DE MONT-TREMBLANT**

**ATTENDU QUE** la Ville de Mont-Tremblant a établi et maintient un Service de sécurité incendie sur le territoire de l'agglomération de Mont-Tremblant;

**ATTENDU QUE** la ville de Barkmere désire confier l'application des mesures de protection et de prévention des incendies selon les modalités prévues au Schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la Municipalité régionale de comté des Laurentides à la ville de Mont-Tremblant par son Service de sécurité incendie de la Ville de Mont-Tremblant;

**ATTENDU QU'**une étude d'opportunité a été réalisée par la Ville de Mont-Tremblant pour une desserte en sécurité incendie en considérant les avantages de la conclusion d'ententes intermunicipales avec la ville de Barkmere et les municipalités du Canton d'Arundel, d'Huberdeau et de Montcalm;

**ATTENDU** le dépôt du projet d'entente soumis par les responsables de la ville de Mont-Tremblant;

**ATTENDU** que tous les membres du conseil déclarent avoir reçu une copie de ce projet avant la tenue de la présente séance;

**ATTENDU QUE** la ville de Barkmere désire se prévaloir des articles 468 et suivants de la Loi sur les cités et villes dans le but de conclure une entente avec la Ville de Mont-Tremblant relative à la fourniture de services de sécurité incendie;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux

D'autoriser le maire de la ville de Barkmere et son directeur général à signer l'entente intermunicipale relative à la fourniture de service incendie avec la Ville de Mont-Tremblant tel que proposée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4.4 DÉPÔT DES DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**

**THAT** Councillor Marc Frédette be appointed Acting Mayor for the period starting November 20<sup>th</sup>, 2021 and ending November 8<sup>th</sup> 2025;

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**4.3 AGREEMENT RELATING TO THE FIRE SERVICE WITH THE TOWN OF MONT-TREMBLANT**

**2021-103**

**SIGNATURE OF THE AGREEMENT RELATING TO THE PROVISION OF FIRE SAFETY SERVICES WITH THE TOWN OF MONT-TREMBLANT**

**WHEREAS** the Town of Mont-Tremblant has established and maintains a fire safety service on the territory of the agglomeration of Mont-Tremblant;

**WHEREAS** the town of Barkmere wishes to entrust the application of fire protection and prevention measures according to the terms and conditions provided for in the Fire safety risk coverage plan of the *MRC des Laurentides* to the town of Mont-Tremblant through its fire safety service;

**WHEREAS** an opportunity study was carried out by the Town of Mont-Tremblant for a fire safety service considering the advantages of entering into intermunicipal agreements with the town of Barkmere and the municipalities of the Canton of Arundel, Huberdeau and Montcalm;

**WHEREAS** the draft agreement submitted by the officials of the Town of Mont-Tremblant;

**WHEREAS** all the members of the council declare having received a copy of this project before the present meeting;

**WHEREAS** the town of Barkmere wishes to avail itself of articles 468 and following of the *Cities and Towns Act* in order to enter into an agreement with the Town of Mont-Tremblant relating to the provision of fire safety services;

**CONSEQUENTLY**, it is proposed by councillor Stephen Lloyd Supported by councillor Kimberley Lamoureux and resolved:

To authorize the mayor of the Town of Barkmere and his director general to sign the intermunicipal agreement relating to the provision of fire services with the Town of Mont-Tremblant as proposed.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**4.4 PRESENTATION OF PECUNIARY INTERESTS**

**2021-104**

**ATTENDU** les dispositions de l'article 357 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, RLRQ c E-2.2;

Le secrétaire-trésorier informe l'assemblée que les membres suivant du conseil ont déposé leur déclarations d'intérêts pécuniaires conformément aux dispositions de l'article 357 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (c. E-2.2)* ;

**Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des élus - 2021**

Luc Trépanier	Maire	20 novembre 2021
Marc Frédette	Conseiller #1	20 novembre 2021
Stephen Lloyd	Conseiller #2	20 novembre 2021
Jake Michael Chadwick	Conseiller #3	20 novembre 2021
Marie-Hélène Lemarbre	Conseillère #4	20 novembre 2021
Kimberley Lamoureux	Conseillère #5	20 novembre 2021
Kenneth Mann	Conseiller #6	20 novembre 2021

**4.5 NOMINATION D'UN MEMBRE DU COMITÉ CONSULTATIF DU CHEMIN DES JÉSUITES**

**2021-105**

**CONSIDÉRANT** l'article 11 du règlement 253 prévoyant la formation d'un comité consultatif :

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur le conseiller Kenneth Mann appuyé par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre

**DE NOMMER** le conseiller Marc Frédette à titre de membre du comité consultatif concernant le chemin des Jésuites pour le terme et avec mandat tel que décrits audit règlement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4.6 VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE L'IMPÔT FONCIER**

**2021-106**

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Marc Frédette :

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Barkmere ordonne au directeur général de la Ville de vendre à l'enchère publique, à l'hôtel de ville, dans la salle des séances du conseil municipal au 199, chemin de Barkmere, Québec J0T 1A0, le 26 janvier 2022 à 14h, en la manière prescrite par la Loi sur les cités et villes, les immeubles constituant en des lots submergés et apparaissant sur l'état signé par le trésorier le 18 novembre 2021 et indiquant les immeubles sur lesquels les taxes, compensations et les droits sur les mutations immobilières imposés n'ont pas été payés, en tout ou en partie, après l'expiration des six (6) mois qui suivent la date de l'avis de dépôt du rôle de perception.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ****2021-104**

**WHEREAS** the article 357 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities*, RLRQ c E-2.2;

The secretary-treasurer informs the assembly that the following members of the council have submitted their declarations of pecuniary interests in accordance with the provisions of article 357 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities (c. E 2.2)*;

**Presentation of pecuniary interests - 2021**

Luc Trépanier	Mayor	November 20 2021
Marc Frédette	Councillor #1	November 20 2021
Stephen Lloyd	Councillor #2	November 20 2021
Jake Michael Chadwick	Councillor #3	November 20 2021
Marie-Hélène Lemarbre	Councillor #4	November 20 2021
Kimberley Lamoureux	Councillor #5	November 20 2021
Kenneth Mann	Councillor #6	November 20 2021

**4.5 DES JÉSUITES COMMITTEE- MEMBER APPOINTMENT**

**2021-105**

**WHEREAS** section 11 of bylaw 253 provides for the formation of an advisory committee:

**THEREFORE,** it is moved by Councillor Kenneth Mann seconded by Councillor Marie-Hélène Lemarbre

**TO APPOINT** Councillor Marc Frédette as a member of the chemin des Jésuites Advisory Committee for the term and with instructions as described in said by-law.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**4.6 NOTICE OF SALE FOR UNPAID TAXES**

**2021-106**

It is proposed by councillor Stephen Lloyd and seconded by councillor Marc Frédette

**THAT** the municipal council of The Town of Barkmere orders the director general to sell to the general public, at the town hall, in the room where the municipal council meetings are held at 199 chemin de Barkmere, Québec, J0T 1A0, the 26<sup>th</sup> of January, 2022 at 2:00pm, in virtue of the Cities and Towns act, the lots consisting of submerged lots and appearing on the statement signed by the treasurer on November 18<sup>th</sup>, 2021 and indicating the lots for which the taxes, compensations and duties on property transfers imposed have not been paid, in whole or in part, after the expiration of six (6) months following the date of the notice of deposit of the collection roll.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

#### 4.7 DÉSIGNATION DE L'ENCHÉRISSEUR

##### 2021-107

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Marc Frédette

**QUE**, conformément à l'article 536 de la Loi sur les cités et villes, le conseil municipal autorise le maire ou le maire suppléant ou le directeur général ou l'adjointe au directeur général à enchérir et acquérir des immeubles lors de la vente pour non-paiement de taxes, compensations et de droits sur les mutations immobilières qui se tiendra le *26 janvier 2022*, à 14 h, et

**QUE** des frais de 5% du capital des taxes impayées soient ajoutés au montant réclamé sur les immeubles à être vendus pour non-paiement de taxes, afin de récupérer les frais à être encourus pour cette vente.

#### 5. ENVIRONNEMENT

##### 5.1 MANDAT À UN INGÉNIEUR FORESTIER POUR INSPECTION DES TRAVAUX DE DÉBOISEMENT EFFECTUÉS PAR OU POUR LE COMPTE DU PROPRIÉTAIRE DU LOT 6 222 167

##### 2021-108

**ATTENDU QUE** du déboisement a été effectué sans droit et sans autorisation sur le lot **6 222 167** et sur les terrains voisins;

**ATTENDU QU'**il y a nécessité de procéder à une évaluation des travaux effectués;

**ATTENDU QUE** le directeur général a demandé et obtenu deux offres de services pour ce travail, soit :

- a) La firme Dominique Roy, Ingénieur forestier: 2 500\$; et,
- b) La firme Services Forestiers Gélinas Inc.: 2 200\$

**ATTENDU** la recommandation du directeur général :

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley amoureux  
Appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann

Et Il est résolu

**D'ACCORDER ET** octroyer le mandat à l'ingénieur forestier Charles Gélinas de la firme Services Forestiers Gélinas Inc. afin de dresser un inventaire précis des arbres abattus, avec les essences, les diamètres à 1,40 mètre du sol (projection selon le diamètre de souche) et localisation des arbres et de l'accès véhiculaire jusqu'au chemin forestier et une caractérisation générale du milieu pour la somme forfaitaire de 2 200\$, taxes en sus;

**Et**, mandater le directeur général à signer les ententes requises pour donner effet aux présentes.

#### URBANISME

#### 4.7 DESIGNATION OF THE BIDDER

##### 2021-107

It is proposed by councillor Stephen Lloyd  
Seconded by councillor Marc Frédette

**THAT**, in accordance with article 536 of the Cities and Towns act, the municipal council authorises the mayor, the acting mayor, the director general or the assistant to the director general to bid and acquire the lots during the sale for unpaid taxes, compensations, and transfer taxes, which will be held *the 26<sup>th</sup> of January, 2022*, at 2:00pm, and

**THAT** a fee of 5% of the capital of unpaid taxes be added to the amount claimed on the lots to be sold for non-payment of taxes, in order to recover the costs to be incurred for this sale.

#### 5. ENVIRONMENT

##### 5.1 MANDATE TO A FORESTRY ENGINEER FOR INSPECTION OF DEFORESTATION COMPLETED BY OR FOR THE OWNER OF LOT 6 222 167

##### 2021-108

**WHEREAS** deforestation has been carried out without authorization on lot **6 222 167** and on neighbouring properties;

**WHEREAS** it is necessary to evaluate the work carried out;

**WHEREAS** the director general asked for, and received, two offers of service for this job, notably:

- a) The firm Dominique Roy, Forest Engineer: \$2 500; and
- b) The firm Services Forestiers Gélinas Inc.: \$2 200

**CONSIDERING** the recommendation of the director general:

It is proposed by councillor Kimberley Lamoureux,  
Seconded by councillor Kenneth Mann

And resolved by all present:

**TO GRANT** the mandate to the forest engineer Charles Gélinas of the firm Services Forestiers Gélinas Inc. in order to draw up a precise inventory of felled trees, with the species, the diameters at 1.40 meters from the ground (projection according to the diameter of the stump) and location of trees and the vehicular access to the forest road, and a general characterization of the environment for the lump sum of \$ 2,200, plus taxes;

**AND**, mandate the Director General to sign the agreements required to give effect to these presents.

#### URBAN PLANNING

## 6.1 RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « B » rédigé par l'inspecteur municipal pour les mois de septembre, octobre, et novembre 2021 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere.

## 7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

### 7.1 CONTRAT DE DÉNEIGEMENT 2021-2022 POUR LE CHEMIN DUNCAN

#### 2021-109

**CONSIDÉRANT** le Règlement 212 créant une réserve financière pour les dépenses d'entretien du chemin Duncan;

**CONSIDÉRANT** l'invitation adressée par le directeur général à deux entrepreneurs;

**CONSIDÉRANT** l'offre reçue de *Gilbert Miller et Fils Ltée* pour le contrat de déneigement et sablage du chemin Duncan pour la saison 2021-2022;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le contrat de déneigement du chemin Duncan soit accordé à *Gilbert Miller et fils Ltée* pour la saison 2020-2021;

**QUE** le contrat inclut les termes et conditions suivants:

A) Enlèvement de la neige et sablage pour le chemin Duncan Est, Ouest et Nord;

B) Présentation par l'entrepreneur d'une preuve d'assurance de responsabilité civile.

**QUE** le montant du contrat soit de 12 800 \$ plus taxes, et payé en deux (2) versements: le 18 janvier 2022 et le 10 mai 2022;

**ET**

**QUE** le maire et le directeur général soient autorisés à signer un contrat pour le déneigement qui respecte les termes et condition de la présente résolution et de la description des travaux soumise pour obtenir les soumissions des entrepreneurs.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 7.2 CONTRAT DE DÉNEIGEMENT 2021-2022 POUR L'HÔTEL DE VILLE ET LE CHEMIN DES JÉSUITES

#### 2021-110

**CONSIDÉRANT** l'appel d'offre sur invitation adressée par le directeur général à deux fournisseurs de la région;

## 6.1 DIRECTOR GENERAL REPORT

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates, and presents the municipal inspectors report on the appendix "B" for the months of September, October, and November 2021 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the city of Barkmere.

## 7. PUBLIC SERVICES

### 7.1 SNOW REMOVAL 2021-2022 FOR DUNCAN ROAD

#### 2021-109

**WHEREAS** Bylaw 212 which created a financial reserve for the maintenance expenses of Duncan Road;

**WHEREAS** the invitation sent by the Director General to the two snow removal contractors;

**WHEREAS** the offer received from *Gilbert Miller et Fils Ltée* for the snow removal and sanding contract of Duncan Road for the 2021-2022 season;

**THEREFORE**, councillor Kimberley Lamoureux moved, councillor Marie-Hélène Lemarbre seconded, and it was unanimously resolved by all present:

**THAT** the snow removal and sanding contract for the 2020-2021 season be awarded to *Gilbert Miller et fils Ltée*;

**THAT** the contract includes the following terms and conditions:

A) Snow removal and sanding of Duncan Road East, West and North;

B) Presentation by the contractor of a proof of civil liability insurance;

**THAT** the amount of the contract is \$ 12 800 plus the applicable taxes and be paid in two (2) installments: January 18<sup>th</sup>, 2022 and May 10<sup>th</sup>, 2022;

**AND**

**THAT** the Mayor and the Director General be authorized to sign a contract for snow removal that meets the terms and conditions of this resolution and the description of work submitted for contractor bids.

#### CARRIED UNANIMOUSLY

### 7.2 SNOW REMOVAL 2021-2022 FOR THE TOWN HALL AND JESUITS ROAD

#### 2021-110

**WHEREAS** the invitation sent by the Director General to the two snow removal contractors

**CONSIDÉRANT** la seule offre reçue, soit celle de *Gilbert P. Miller & Fils Ltée* pour le contrat de déneigement et sablage de l'hôtel de ville et du chemin des Jésuites pour la saison 2020-2021 ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le contrat de déneigement pour la saison d'hiver 2020-2021 soit accordé à *Gilbert P. Miller & Fils Ltée*;

**QUE** le contrat inclut les termes et conditions suivants:

A) Enlèvement de la neige et sablage pour:

- Ch. des Jésuites;
- Chemin de Barkmere autour du stationnement municipal;
- Aires de service du garage municipal et de l'Hôtel de Ville;

B) Présentation par l'entrepreneur d'une preuve d'assurance de responsabilité civile.

**QUE** le montant du contrat soit de 8,100 \$, dont 3,200 \$ pour le chemin des Jésuites, plus les taxes applicables, et payé en 2 versements: le 18 janvier 2022 et le 10 mai 2022;

**ET**

**QUE** le maire et le directeur général soient autorisés à signer un contrat pour le déneigement qui respecte les termes et condition de la présente résolution et de la description des travaux soumise pour obtenir les soumissions des entrepreneurs.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **7.3 RÉOLUTION- RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF DU CHEMIN DUNCAN**

##### **2021-111**

**CONSIDÉRANT** le règlement 212 créant une réserve financière pour l'entretien du chemin Duncan ;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité consultatif sur le chemin Duncan;

**EN CONSÉQUENCE**,

il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et il est résolu à l'unanimité par les membres présents :

**D'ENTÉRINER** le rapport du comité consultatif du chemin Duncan ; et,

**DE** prévoir une somme de 20 000 \$ pour établir la taxe spéciale du chemin Duncan pour l'année 2022.

**CONSIDERING** the offer received from *Gilbert Miller et Fils Ltée* for the snow removal and sanding contract for the Town-Hall and for Jesuits Road for the 2020-2021 season;

**THEREFORE**, councillor Stephen Lloyd moved, councillor Marie-Hélène Lemarbre seconded, and it was unanimously resolved by all present:

**THAT** the snow removal and sanding contract for the 2020-2021 winter season be awarded to *Gilbert Miller et Fils Ltée*;

**THAT** the contract includes the following terms and conditions:

A) Snow removal and sanding of:

- Jesuits Road;
- Barkmere Road around the municipal parking;
- Town Hall and municipal garage centre service areas;

B) Filing by the contractor of a proof of civil liability insurance;

**THAT** the contract amount is \$8,100 including \$3,200 for the Jesuits Road plus applicable taxes, and be paid in two installments: January-18<sup>th</sup>, 2022 and May -10<sup>th</sup>, 2022;

**AND**

**THAT** the Mayor and the Director General be authorized to sign a contract for snow removal that meets the terms and conditions of this resolution and the description of work submitted for contractor bids.

### **CARRIED UNANIMOUSLY**

#### **7.3 REPORT FROM THE DUNCAN ROAD CONSULTATIVE COMMITTEE**

##### **2021-111**

**CONSIDERING** bylaw 212 creating a financial reserve for the maintenance of Duncan Road;

**CONSIDERING** the recommendation of the Duncan Road Consultative Committee;

**THEREFORE**,

Councillor Marc Frédette moved, Councillor Kimberley Lamoureux seconded, and it was unanimously resolved by all present:

**TO ACCEPT** the report of the Duncan Road Consultative Committee; and,

**TO** provide for a sum of \$20,000 to be levied through the Duncan Road special tax for year 2022.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**8. LOISIRS ET CULTURES**

**9. AFFAIRES LÉGALES**

**9.1 MANDAT À SODAVEX: TRAVAUX ILLÉGAUX SUR LE LOT 6 222 167**

**2021-112**

**CONSIDÉRANT QUE** des travaux ont été effectuées sans autorisation par ou pour le compte propriétaire du lot 6 222 167 (LDE 8131) ;

**CONSIDÉRANT QU'IL y** a lieu de mandater la firme Sodavex afin d'intenter les procédures requises pour mettre fin aux travaux effectués par ou pour le compte de Dhafir Burhan Capital Trust ;

**CONSIDÉRANT** l'échange d'informations entre l'administration et Me Christine Duchaine et Me Marc-Antoine Séguin de la firme SODAVEX ;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du directeur-général;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux appuyé par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le Conseil de la Ville de Barkmere accorde à la firme SODAVEX le mandat d'intenter les procédures requises afin d'exiger de Dhafir Burhan Capital Trust, propriétaire du lot 6 222 167 qu'il cesse tous les travaux entrepris sans autorisation.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES**

**10.1 DERNIER CONSEIL DES MAIRES**

Monsieur le Maire fait rapport des activités du dernier conseil des maires de la MRC des Laurentides.

La Conseil de la MRC a continué de siéger durant la période des élections. Il y aura beaucoup de nouveaux visages autour de la table la semaine prochaine, et votre maire devient l'un des doyens du groupe, à part son collègue de Montcalm.

Le Conseil a été mis au courant des nouveaux rôles d'évaluation qui sont déposé cette année, dont celui de la Ville de Barkmere. Comme le conseil y attendions, la valeur foncière de la Ville a grimpé beaucoup, mais comme nous ne sommes pas les seuls, le part de la Ville de Barkmere dans la MRC est demeuré sensiblement la même, et l'effet sur les comptes de taxes sera nul. La Ville va économiser également sur les dépenses reliées à la gestion des matières résiduelles. Bien que la collecte

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**8. LEISURE AND CULTURE**

**9. LEGAL BUSINESS**

**9.1 MANDATE TO SODAVEX: ILLEGAL WORK ON LOT 6222167**

**2021-112**

**WHEREAS** the discussions carried out by the Administration of the Town with the owners of lot 6 222 167 (LDE 8131), or the latter's agents, following the illegal cut of multiple trees on the property gave no result;

**WHEREAS** there it is necessary to give formal notice Dhafir Burhan Capital Trust to prior to the issuance of legal proceedings;

**WHEREAS** the exchange of information between the administration and Mrs. Christine Duchaine of the firm SODAVEX;

**WHEREAS** the recommendation of the Director General;

**THEREFORE**, it is moved by councillor Kimberley Lamoureux seconded by councillor Marie-Hélène Lemarbre and carried unanimously by the members present:

**THAT** the Council of the Town of Barkmere grant the firm SODAVEX the mandate to send an official formal notice to require Dhafir Burhan Capital Trust, owner of lot 6 222 167 to stop all work being completed without authorization.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES**

**10.1 LATEST MAYORS' COUNCIL**

The mayor reports verbally on the activities of the council of mayors of the RCM des Laurentides.

The MRC Council has continued to sit during the election period. There will be many new faces around the table next week, and your Mayor is becoming one of the "elders", apart from his colleague from Montcalm.

The Council was made aware of the new evaluation roles that are going to take effect in January, including that of the Town of Barkmere. As expected, the realty value of the Town has increased greatly, but as the Town are not the only ones, its share in the MRC will remain pretty much the same, and the effect on tax bills will be null. The Town will also save on expenses related to waste management. While the costs of the collection and transportation of waste are now costing more, due to our single contract, the fact that

et le transport coûte la Ville maintenant davantage, avec notre contrat individuel, le fait que notre tonnage est compté séparément de celui des municipalités voisines, celui-ci a diminué de façon significative et les coûts à la RIDR vont suivre. Reste à voir si cette réduction a été causée par la pandémie ou vraiment par un calcul plus précis.

La RIDR a d'ailleurs changé de nom pour celui de Complexe Environnemental de la Rouge. Le but est de mettre l'accent non plus sur l'enfouissement des déchets, mais sur la protection de l'environnement via la réduction de l'enfouissement et les efforts plus grand pour recycler et rediriger ces déchets.

#### **11. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La prochaine séance régulière du Conseil se tiendra le 11 décembre 2021, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

#### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

##### ***2021-113***

Il est proposé par monsieur le conseiller Kenneth Mann appuyée par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu unanimement :

**QUE** la séance du Conseil soit levée à 10h48.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

---

Luc Trépanier  
Maire/Mayor

our tonnage is now computed separately from the neighbouring municipalities, it has been significantly reduced, and the costs for the RIDR will follow suit. Now, it remains to be seen if this reduction was caused by the pandemic, or by a more precise calculation.

The RIDR is changing its name for the Environmental Complex of the Rouge. The goal is to stress that they are not about burying garbage anymore, but about protecting the environment by reducing waste burial and increasing efforts to recycle and redirect this waste.

#### **11. MEETING ADJOURNMENT**

The next regular Council meeting will be held on December 11<sup>th</sup> 2021 at 10:00am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

#### **CLOSING OF THE SITTING**

##### ***2021-113***

It was proposed by councillor Kenneth Mann seconded by councillor Kimberley Lamoureux and unanimously resolved:

**THAT** the session of the Town Council be adjourned at 10:48am.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

---

Martin Paul Gélinas  
Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer

**ANNEXE A / APPENDIX A**  
**Comptes à Payer / Accounts Payable**

Ville de Barkmere					
Registre des chèques pour 15411111 Banque Nationale - Mont-Tremblant					
Town of Barkmere					
Cheque Log for 15411111 National Bank - Mont-Tremblant					
No.	Bénéficiaire	Montant	Date	Explication	
No.	Payee	Amount	Date		Explanation
1546	Bell Mobilité SEPT-OCT	\$96,50	19-10-2021	Cellulaire Inspecteur SEPT. ET OCT. 2021	Inspector's cellular 2 MONTHS
1553	Hydro-Québec	\$371,27	2-11-2021	Électricité lumineuse de rue	Electricity street lighting
1528	Hydro-Québec	\$231,76	23-09-2021	électricité lumineuse de rue	Electricity street lighting
1527	Hydro-Québec	\$94,77	23-09-2021	Électricité 194, chemin de Barkmere	Electricity 194 Barkmere Road
1537	Carte Mastercard	\$478,34	29-09-2021	POSTE, PAPETRIE, ESSENCE, REGISTRE	Canada Post, Gasoline, hardware
1552	Carte Mastercard	\$383,31	2-11-2021	POSTE, PAPETRIE, ESSENCE, REGISTRE	Canada Post, Gasoline, hardware
1539	AVIS COTISATION REVENU QC	\$350,00	20-10-2021	FRAIS RETARD SOMMAIRE RLV1 2020	
1538	AVIS COTISATION REVENU QC	\$222,49	20-10-2021	AJUSTEMENT DAS RLV1 2020	
PPA	GLOBAL PAYMENTS	\$75,60	01-10-2021	FRAIS MENSUEL CARTES	MONTHLY LOCATION DEBIT CARD SEPT
PPA	GLOBAL PAYMENTS	\$75,33	01-11-2021	FRAIS MENSUEL CARTES	MONTHLY LOCATION DEBIT CARD OCT
		<b>\$2 379,37</b>		<b>Total - Règlement 213</b>	<b>Total - Bylaw 213</b>
chq 4747	DGRFM	\$80,48	24-11-2021	BAIL 2007-027	
chq 4747	DGRFM	\$80,48	24-11-2021	BAIL 2007-028	
chq 4747	DGRFM	\$402,41	24-11-2021	BAIL MARINA #2007-029	
EFP-1567	HAMSTER-L'APOSTROPHE	\$181,47	24-11-2021	FOURNITURES DE BUREAU	
EFP-1568	IMPRIMERIE LEONARD	\$254,09	24-11-2021	ENVELOPPES	ENVELOPP
EFP-1569	MARC-ANDRE PAQUIN INSPECTEUR	\$139,23	24-11-2021	FRAIS DE DEPLACEMENT	
1570	MAINTENANCE KEVIN	\$298,94	24-11-2021	ENLEVER QUAIS, INSTALLATION PANNEAU, ENTRETIEN	
1571	JESSICA MILLER	\$66,78	24-11-2021	DEPLACEMENT KM AUTO	
1572	POMPAGE SANITAIRE	\$171,03	24-11-2021	LOCATION TOILETTE SEPTEMBRE 2021	
CHQ4752	DGRFM 4 FACTURES	\$643,85	01-12-2021	BAUX	
1573	MRC DES LAURENTIDES	\$347,24	24-11-2021	SERVICES TELECOM	
chq 4748	MUNICIPALITÉ ARUNDEL	\$6 915,00	24-11-2021	ENTENTE DENEIGEMENT <b>RESOLUTION: 2017-083</b>	
1574	SODAVEX 3 FACTURES	\$3 486,62	24-11-2021	CONSULTATION AVOCAT	
1575	CENTRE D'HYGIENE	\$92,08	24-11-2021	PAPIER MAINS, PAPIER HYGIENIQUE	
1576	RC MILLER 2 FACTURES	\$5 125,01	24-11-2021	COLLECTE DECHETS ET RECYCLAGE SEPT ET OCT,2021	
chq 4749	FQM ASSURANCES	\$8 401,72	24-11-2021	ASSURANCES	
1577	ANNE LETOURNEAU	\$5 263,71	24-11-2021	RECHERCHE PLANTES INVASIVES LAC	
chq 4750	REMB. TX SCOLAIRE WENDY TROTTER	\$123,98	24-11-2021	PAYÉ TAXES SCOLAIRES PAR ERREUR	
chq 4751	AQUA PLEIN AIR INC	\$4 598,99	24-11-2021	NETTOYAGE FOND DU LAC FACT# 154398	
1578	LAURENTIDES AUTOMATISATION INC	\$258,69	24-11-2021	RENOUV. CENTRALE SURVEILLANCE FACT# 13595	
				ENTRETIEN MENAGER HOTEL DE VILLE	
		<b>\$36 931,80</b>		<b>Total - Chèques</b>	<b>Total - Cheques</b>
		<b>\$35 888,02</b>		<b>Salaires et avantages sociaux</b>	<b>Wages and benefits</b>
		<b>\$75 199,19</b>		<b>Grand Total</b>	<b>Grand Total</b>

**ANNEXE B / APPENDIX B**

**Liste des Permis / List of Permits**

2021/11/09  
09:19:54  
Année 2021

**VILLE DE BARKMERE/TOWN OF BARKMERE**  
**D/P Liste des demandes - Toutes**

N° Page 1

								Demandes du 2021/09/01 au 2021/11/09	
Demande	Ouverture	Complétées	Début	Fin	Émis le	Matricule	Propriétaire	Coût	N° permis
<b>Certif. autorisation d'abattage d'arbres</b>									
DPABL210075	2021/09/09	2021/09/15	2021/09/09	2022/03/11	2021/09/15	2296 12 8467 0 000 0000	MATTE VINCENT		ABL210065
DPABL210076	2021/09/09	2021/09/15	2021/09/09	2022/03/11	2021/09/15	2196 70 6562 0 000 0000	RAMETTE ANNICK		ABL210067
DPABL210077	2021/09/15	2021/09/15	2021/09/15	2022/03/17	2021/09/15	2593 66 1829 0 000 0000	CIRICILLO ROBERTO		ABL210066
DPABL210078	2021/09/15	2021/09/16	2021/09/15	2022/03/17	2021/09/16	2394 96 1638 0 000 0000	LLOYD STEPHEN		ABL210069
DPABL210080	2021/09/17	2021/09/22	2021/09/17	2022/03/19	2021/09/22	2593 46 7913 0 000 0000	BOURCIER MARIE-CHANTAL		ABL210074
DPABL210081	2021/09/17	2021/09/22	2021/09/17	2022/03/19	2021/09/22	2096 81 5854 0 000 0000	SYLVESTRE MICHELINE		ABL210073
DPABL210082	2021/09/17	2021/09/22	2021/09/17	2022/03/19	2021/09/22	2297 52 9082 0 000 0000	BERGERON CHRISTIAN		ABL210072
DPABL210083	2021/09/22	2021/09/23	2021/09/22	2022/03/24	2021/09/23	2196 84 8637 0 000 0000	DORÉ YANNICK		ABL210076
DPABL210092	2021/10/29	//	2021/10/29	//	//	2296 45 7302 0 000 0000	PILON MARIKE		
<b>Total : 9</b>	<b>Certif. autorisation d'abattage d'arbres</b>								
<b>Permis d'addition d'un bâtiment</b>									
DPADL210074	2021/09/09	2021/09/15	2021/09/09	2022/03/11	2021/09/15	2595 91 5378 0 000 0000	RACANELLI VÉRONIQUE	100.00	ADL210068
<b>Total : 1</b>	<b>Permis d'addition d'un bâtiment</b>								
<b>Certificat d'autorisation - Autre</b>									
DPCAL210093	2021/10/29	//	2021/10/29	//	//	2695 19 0346 0 000 0000	GINDL FRANK	150.00	
<b>Total : 1</b>	<b>Certificat d'autorisation - Autre</b>								
<b>Permis de construction</b>									
DPCOL210085	2021/09/24	2021/10/06	2021/09/24	2022/03/23	2021/10/06	2593 66 1829 0 000 0000	CIRICILLO ROBERTO	100.00	COL210079
<b>Total : 1</b>	<b>Permis de construction</b>								
<b>Permis pour piscine ou d'un spa</b>									
DPPIL210073	2021/09/08	//	2021/09/08	//	//	2095 72 7220 0 000 0000	EMARD MARIE-FRANCE	50.00	
<b>Total : 1</b>	<b>Permis pour piscine ou d'un spa</b>								
<b>Permis captage des eaux souterraines</b>									
DPPUL210088	2021/10/14	//	2021/10/14	2022/04/15	2021/10/27	2196 52 8428 0 000 0000	MILLER ANNE-MARIE	110.00	PUL210083
<b>Total : 1</b>	<b>Permis captage des eaux souterraines</b>								
<b>Permis de rénovation</b>									
DPREL210079	2021/09/16	2021/09/17	2021/09/17	2023/03/15	2021/09/17	2595 39 8885 0 000 0000	MEHNERT MAREN	50.00	REL210071
DPREL210084	2021/09/22	2021/09/23	2021/09/22	2023/03/21	2021/09/23	2196 84 8637 0 000 0000	DORÉ YANNICK	100.00	REL210077
DPREL210087	2021/10/08	2021/10/15	2021/10/08	2022/04/08	2021/10/15	2694 34 2495 0 000 0000	PALO ROBERT	100.00	REL210080
DPREL210089	2021/10/15	2021/10/27	2021/10/27	2023/04/25	2021/10/27	2593 46 7913 0 000 0000	BOURCIER MARIE-CHANTAL	182.70	REL210082
DPREL210091	2021/10/27	//	2021/10/27	//	//	2695 86 5038 0 000 0000	JACK BARBARA	100.00	
<b>Total : 5</b>	<b>Permis de rénovation</b>								
<b>Permis d'installation septique</b>									
DPSEL210072	2021/09/03	//	2021/09/03	//	//	2695 67 6301 0 000 0000	DONALDSON DEL TORCHIO KATHERINE	150.00	
DPSEL210086	2021/09/29	2021/09/29	2021/09/29	2022/03/31	2021/09/29	2594 41 1874 0 000 0000	MILLER CATHERINE	150.00	SEL210078
DPSEL210090	2021/10/18	2021/10/18	2021/10/18	2022/04/19	2021/10/18	2394 85 3423 0 000 0000	POLIQUIN LUCIE	150.00	SEL210081
<b>Total : 3</b>	<b>Permis d'installation septique</b>								